

- Séance ordinaire du conseil municipal
 - Ordre du jour
 - Lundi 5 décembre 2022 - 19 h 30
 - Salle des délibérations du conseil municipal
 - Hôtel de Ville de Sainte-Thérèse
6, rue de l'Église
-

1.- OUVERTURE

- | | | |
|-----|---|----------|
| 1.1 | Quorum | |
| 1.2 | Adoption de l'ordre du jour | 2022-675 |
| 1.3 | Approbation des procès-verbaux du 7 novembre 2022 et du 28 novembre 2022 | 2022-676 |
| 1.4 | Adoption du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme en date du 14 novembre 2022 | 2022-677 |

2.- PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS (30 MINUTES)

3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE

- | | | |
|-----|--|----------|
| 3.1 | Dépôt du projet de règlement 922-124 N.S. - ayant pour objet d'amender le règlement numéro 922 N.S. concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse relativement au stationnement du parc Ducharme | 2022-678 |
| 3.2 | Avis de présentation - règlement 922-124 N.S. - ayant pour objet d'amender le règlement numéro 922 N.S. concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse relativement au stationnement du parc Ducharme | 2022-679 |
| 3.3 | Adoption du règlement 922-125 N.S. - ayant pour objet d'amender le règlement numéro 922 N.S. concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse concernant les amendes pour le stationnement en période hivernale | 2022-680 |
| 3.4 | Dépôt du projet de règlement 1030-51 N.S. - cours de natation gratuits à la piscine du parc Richelieu | 2022-681 |
| 3.5 | Avis de présentation - règlement 1030-51 N.S. - cours de natation gratuits à la piscine du parc Richelieu | 2022-682 |
| 3.6 | Dépôt du projet de règlement 1030-52 N.S. - établissant les compensations à l'égard de l'utilisation du réseau municipal d'égout et de l'assainissement des eaux usées pour les immeubles industriels | 2022-683 |
| 3.7 | Avis de présentation - règlement 1030-52 N.S. - établissant les compensations à l'égard de l'utilisation du réseau municipal d'égout et de l'assainissement des eaux usées pour les immeubles industriels | 2022-684 |
| 3.8 | Adoption du règlement 1063-4 N.S. - ayant pour objet d'amender le Règlement 1063-3 N.S. décrétant un mode de tarification à l'égard de la procédure de révision administrative en matière d'évaluation et fixant ses modalités d'application, afin de modifier la grille tarifaire déposée en annexe « A » | 2022-685 |

3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE (SUITE)

- | | | |
|------|---|----------|
| 3.9 | Dépôt du projet de règlement 1183-3 N.S. - ayant pour objet de décréter au directeur du Service des finances le pouvoir d'effectuer les placements à court terme | 2022-686 |
| 3.10 | Avis de présentation - règlement 1183-3 N.S. - ayant pour objet de décréter au directeur du Service des finances le pouvoir d'effectuer les placements à court terme | 2022-687 |
| 3.11 | Dépôt du projet de règlement 1187-1 N.S. - concernant la gestion des matières résiduelles dans la ville de Sainte-Thérèse | 2022-688 |
| 3.12 | Avis de présentation - règlement 1187-1 N.S. - concernant la gestion des matières résiduelles dans la ville de Sainte-Thérèse | 2022-689 |
| 3.13 | Dépôt du projet de règlement 1200-72 (P-1) N.S. - modifiant le règlement 1200 N.S. concernant les adresses civiques pour un logement supplémentaire/multigénérationnel et le ratio minimal de cases de stationnement pour les usages communautaires | 2022-690 |
| 3.14 | Avis de présentation - règlement 1200-72 N.S. - modifiant le règlement 1200 N.S. concernant les adresses civiques pour un logement supplémentaire/multigénérationnel et le ratio minimal de cases de stationnement pour les usages communautaires | 2022-691 |
| 3.15 | Dépôt du projet de règlement 1200-73 (P-1) N.S. - modifiant la grille des spécifications H-311 de l'annexe B du règlement de zonage 1200 N.S. | 2022-692 |
| 3.16 | Avis de présentation - règlement 1200-73 N.S. - modifiant la grille des spécifications H-311 de l'annexe B du règlement de zonage 1200 N.S. | 2022-693 |
| 3.17 | Dépôt du projet de règlement 1206-15 (P-1) N.S. - modifiant le règlement 1206 N.S. sur l'administration des règlements concernant le montant de permis, les frais de redéveloppement et l'ajout d'un logement supplémentaire | 2022-694 |
| 3.18 | Avis de présentation - règlement 1206-15 N.S. - modifiant le règlement 1206 N.S. sur l'administration des règlements concernant le montant de permis, les frais de redéveloppement et l'ajout d'un logement supplémentaire | 2022-695 |
| 3.19 | Adoption du règlement 1290-5 N.S. - modifiant le Règlement 1290-4 N.S. sur la gestion contractuelle relativement aux règles de passation des contrats pour services professionnels | 2022-696 |
| 3.20 | Adoption du règlement 1322-1 N.S. - modifiant le Code d'éthique et de déontologie 2022 des membres du conseil concernant les sanctions | 2022-697 |
| 3.21 | Adoption du règlement 1330-1 N.S. - programme de subvention pour produits sanitaires durables | 2022-698 |
| 3.22 | Dépôt du projet de règlement 1333 N.S. - décrétant l'imposition d'une variété de taux de taxation et de compensations pour l'exercice financier 2023 sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse | 2022-699 |
| 3.23 | Avis de présentation - règlement 1333 N.S. - décrétant l'imposition d'une variété de taux de taxation et de compensations pour l'exercice financier 2023 sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse | 2022-700 |

4.- GESTION DU TERRITOIRE

- | | | |
|-----|---|----------|
| 4.1 | Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - approbation | 2022-701 |
| 4.2 | Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec - reconstruction d'un ponceau sous l'A-15 entre Sainte-Thérèse et Mirabel | 2022-702 |

4.- GESTION DU TERRITOIRE (SUITE)

4.3	Défi citoyen zéro déchet	2022-703
4.4	Dérogação mineure 2022-29 - 56, rue Saint-Charles	2022-704
4.5	Dérogação mineure 2022-30 - 100, rue Duquet	2022-705
4.6	Demande de changement de zonage 2020-00027 - 55, rue des Pianos	2022-706

5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE

5.1	Contrat 2021-04-1 - marquage de chaussée - reconduction pour l'année 2023	2022-707
5.2	Contrat 2021-32 - déneigement - secteur nord de la Ville de Sainte-Thérèse - correction à la résolution 2021-340	2022-708
5.3	Contrat 2021-79-1 - service d'analyse de l'eau potable - reconduction pour l'année 2023	2022-709
5.4	Adjudication du contrat 2022-02 - travaux de stabilisation des talus et végétalisation du ruisseau Charron	2022-710
5.5	Contrat 2022-25 - réfection de trottoirs sur diverses rues - travaux contingents et coûts supplémentaires	2022-711
5.6	Contrat 2022-65 - déneigement des stationnements municipaux - correction à la résolution 2022-624	2022-712
5.7	Adjudication du contrat 2022-66 - contrôle et gardiennage des stationnements publics municipaux hors rue, du stationnement sur rue d'une partie du centre-ville et du stationnement sur rue en période hivernale sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse	2022-713
5.8	Adjudication du contrat 2022-73 - acquisition d'un récepteur GPS pour arpentage avec équipement connexe	2022-714
5.9	Adjudication du contrat 2022-74 - contrat d'entretien et de soutien applicatif - PG Solutions inc. - entente de cinq ans	2022-715
5.10	Adjudication du contrat 2022-75 - achat de sept habits de combat incendie	2022-716
5.11	Adjudication du contrat 2022-76 - renouvellement d'assurances sur licences Microsoft Windows serveur - trois ans	2022-717
5.12	Adjudication du contrat 2022-77 - renouvellement d'assurances sur licences Microsoft SQL serveur - trois ans	2022-718
5.13	Adjudication du contrat 2022-78 - contrat d'entretien et soutien de PG Solutions inc. - renouvellement annuel 2023	2022-719
5.14	Adjudication du contrat 2022-79 - achat d'un véhicule utilitaire 4X4 pour le déglacage	2022-720
5.15	Adjudication du contrat 2022-80 - renouvellement d'assurances sur licences Microsoft Windows Enterprise - 3 ans	2022-721
5.16	Adjudication du contrat 2022-81 - fourniture de produits chimiques pour le traitement de l'eau pour l'année 2023 (Regroupement d'achat Rive-Nord)	2022-722
5.17	Contrat 2022-17 - renouvellement des systèmes de télémétrie de la station de purification - Wonderware - correction à la résolution 2022-89	2022-723

6.- FINANCES

6.1	Adoption de la liste des comptes à payer - fonds d'activités financières et d'investissements	2022-724
6.2	Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville - prévisions budgétaires 2023 - planification quinquennale 2023-2027 - programme triennal des immobilisations 2023-2024-2025	2022-725
6.3	Communauté métropolitaine de Montréal - quote-part provisoire 2023	2022-726
6.4	Autorité régionale de transport métropolitain - quote-part provisoire 2023	2022-727
6.5	Régie intermunicipale du Parc du Domaine Vert - quote-part 2023 et approbation du budget 2023	2022-728
6.6	MRC de Thérèse-De Blainville - quote-part 2023 et approbation du budget 2023	2022-729
6.7	Régie intermunicipale d'assainissement des eaux de Sainte-Thérèse et Blainville - quote-part et approbation du budget 2023	2022-730
6.8	Remboursement anticipé du Fonds de roulement	2022-731
6.9	Affectation de l'excédent de fonctionnement affecté - subvention COVID	2022-732
6.10	Diminution de l'excédent de fonctionnement non affecté	2022-733
6.11	Ville de Blainville - desserte de neiges usées - paiement 2023	2022-734

7.- RESSOURCES HUMAINES

7.1	Rapport des engagements temporaires du mois de novembre 2022 - règlement n° 1183 N.S.	2022-735
7.2	Progression salariale des employés cadres	2022-736
7.3	Indexation salariale des employés cadres	2022-737
7.4	Lettre d'entente CSN - création d'un quart du soir au Service des travaux publics, parcs et bâtiments et modification de la convention collective	2022-738
7.5	Nomination de quatre manœuvres spécialisés équipe de soir - Service des travaux publics, parcs et bâtiments	2022-739
7.6	Fin d'emploi administrative de l'employé #0015	2022-740
7.7	Nomination d'un manœuvre spécialisé bâtiments - Service des travaux publics, parcs et bâtiments	2022-741
7.8	Nomination d'un opérateur, Service des travaux publics, parcs et bâtiments	2022-742
7.9	Nomination d'un chef aux opérations incendie - Service de la sécurité incendie	2022-743
7.10	Nomination d'un opérateur de station de purification de l'eau - préposé à l'entretien des installations - Station de purification de l'eau	2022-744

8.- ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- | | | |
|-----|---|----------|
| 8.1 | Bail avec Rogers Communications inc. - tour de communications - autorisation de signatures | 2022-745 |
| 8.2 | Collège Lionel-Groulx - 100, rue Duquet - servitude pour infrastructures - autorisation de signatures | 2022-746 |

9.- SERVICES TECHNIQUES - TRAVAUX PUBLICS

- | | | |
|-----|---|----------|
| 9.1 | Sous-poste de camionnage en vrac de Terrebonne - entente 2022-2023 - autorisation de signatures | 2022-747 |
|-----|---|----------|

10.- ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS COMMUNAUTAIRES

- | | | |
|------|---|----------|
| 10.1 | Course sur route du Club d'athlétisme Corsaire-Chaparral - gratuité des gymnases et du stade d'athlétisme | 2022-748 |
|------|---|----------|

11.- SÉCURITÉ PUBLIQUE

- | | | |
|------|--|----------|
| 11.1 | Entente intermunicipale relative à la fourniture mutuelle de services en matière de protection incendie entre la Ville de Sainte-Thérèse et la MRC de Montcalm | 2022-749 |
|------|--|----------|

12.- COMMUNICATION DU CONSEIL MUNICIPAL

- | | | |
|------|--|----------|
| 12.1 | Union des municipalités du Québec (UMQ) - assises annuelles 2023 | 2022-750 |
| 12.2 | Appui à la Ville de Bois-des-Filion - dossier du parachèvement de l'autoroute 19 avec voies réservées au transport collectif à Bois-des-Filion | 2022-751 |
| 12.3 | Souhails de condoléance - famille de M. le Conseiller Michel Mathieu | 2022-752 |

13.- AFFAIRES NOUVELLES

14.- DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

15.- LEVÉE DE LA SÉANCE